

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 106 (1988)
Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 193 – 3447

Bern, Samstag, 20. August 1988
Berne, samedi, 20 août 1988

106. Jahrgang
106e année

No 193 – 20. 8. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Varia

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 362424–362474

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Zolltarifische Massnahmen im 1. Halbjahr 1988 – Mesures touchant tarification des douanes prises durant le 1er semestre 1988.

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1988 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1988 (Résumé).

Bauausschreibung – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (3805)

Gemeinschuldnerin: **Neichel Hedwig**, geborene Meng, geb. 3. Februar 1941, von Zürich, Hohlstrasse 694, 8048 Zürich (bis am 15. Februar 1988 im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaberin der Einzel-firma Restaurant «Am Egge», Frau Hedwig Stauffacher, Brunn-gasse 12, Zürich eingetragen).

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. September 1988.

8048 Zürich, 20. August 1988

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142
8048 Zürich

Zürich (38042)

Gemeinschuldnerin: **AG für Marktforschung**, Im Läg 6 (c/o Lino Buzzolini), Küssnacht, früher Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. September 1988.

8028 Zürich, 15. August 1988

Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich

Zürich (3862)

Gemeinschuldner: **Nachlass Brun-Neudecker Franz-Josef**, geboren am 8. Juli 1913, von Schüpfheim LU und Escholzmatz LU, wohnhaft-gewesen Reinhold Frei-Strasse 17, 8049 Zürich, gestorben am 6./7. Juli 1988.

Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1988.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. September 1988.

Antrag: Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, zwecks Vermeidung von Mietkosten nach Ablauf der Eingabefrist den Hausrat und das Auto durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar zu verwerfen (Ausverkauf), sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufs-angebote bei uns einreichen.

8049 Zürich, 17. August 1988

Konkursamt Högge-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Luzern (3845)

Vorläufige Konkurspublikation

Über die **Rige AG**, Handel mit Industrieprodukten aller Art, Ober-gütschrain 2, Luzern, ist am 29. Juli 1988 durch Verfügung des Amts-gerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 17. August 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (3823)

Gemeinschuldnerin: **Lütolf Adelheid**, geb. 17. März 1962, von Wauwil und Alberswil LU, Verkäuferin, Bannerlen, Wolfenschiessen, Post 6388 Grafenort.

Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1988, zufolge Insolvenz-erklärung.

Eingabefrist: bis und mit 9. September 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6052 Hergiswil, 16. August 1988

Konkursamt Nidwalden
Buoleristrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Basel-Stadt (3824)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Timeus Daniel**, Lothringerstrasse 95, Basel, wurde am 18. Juli 1988 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 20. August 1988

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (3825) Vorläufige Konkursanzeige Über Phoenix Commodity Brokers Limited , Epping, Zweigniederlassung Basel , Laufenstrasse 4, Basel, wurde am 26. Juli 1988 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, 20. August 1988 Konkursamt Basel-Stadt	Kt. Aargau (3807) Gemeinschuldner: Corra Renato , 1955, von Zürich, Elektrozeichner, Märzengasse 14A, 5430 Wettingen. Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1988 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 9. September 1988. 5400 Baden, 20. August 1988 Konkursamt Baden	Bern (3830) Schuldner: Trummer Rudolf , geb. 14. Juli 1957, von Frutigen, Transportunternehmer, Länggasse 23, 3600 Thun. Datum der Eröffnung: 5. Mai 1988. Datum der Einstellungsverfügung: 15. August 1988. Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. August 1988 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrag von Fr. 5000.– Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten. 3601 Thun, 16. August 1988 Konkursamt Thun: F. Hueber
Basel-Stadt (3826) Gemeinschuldner: Rehman-Fäs Abdur , geb. 3. März 1949, pakistischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Rehman Malergeschäfte», Rixheimerstrasse 23, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1988. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 9. September 1988. 4001 Basel, 20. August 1988 Konkursamt Basel-Stadt	Aargau (3808) Gemeinschuldner: Rupp André , geb. 1954, von Lenzburg AG, Landschaftsgärtner, Eppenbergrasse 26, 5035 Unterentfelden. Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1988. (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 9. September 1988. 5036 Oberentfelden, 20. August 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249–251) – (LP 249–251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
St. Gallen (3828) Gemeinschuldnerin: Firma Marcorama AG , Kloterenstrasse 3, 9435 Heerbrugg. Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Parzelle Nr. 1013, Plan 6, Grundbuch Gröne, bestehend aus 357 m ² Boden. Konkurseröffnung: 25. April 1988. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 11. August 1988. Eingabefrist für Forderungen (Wert 25. April 1988): bis 12. September 1988. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 12. September 1988. 9000 St. Gallen, 16. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut	Aargau (3809) Konkursamtliche Nachlassliquidation Liquidat: Schröder Klaus Martin , geb. 1959, deutscher Staatsangehöriger, gewesener Krankenpfleger, in 5004 Aarau, Delfterstrasse 44 wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Juli 1988. Datum der Liquidationseröffnung: 11. August 1988. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 9. September 1988. 5036 Oberentfelden, 20. August 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Zürich (3812) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Lord's Galerie und Auktionen AG , mit Sitz in Zürich 1, Rennweg 19, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. August 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Postfach, 8022 Zürich 1, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, – zur Fortführung des hängigen Passivprozesses Kollokationsplan Nr. 13, weil die streitige Forderung sonst als anerkannt gilt. 8022 Zürich, 19. August 1988 Konkursamt Zürich (Altstadt), 8022 Zürich 1: A. Gossauer, Notar-Stellvertreter
St. Gallen (3827) Gemeinschuldner: Morf Werner , von Nürensdorf, geb. 16. August 1940, Dachdecker/Wirt, Restaurant Adler, Ruppen, 9450 Altstätten SG. Der Schuldner ist Eigentümer des Grundstücks Nr. 1759, Grundbuch Altstätten, bestehend aus Wohnhaus mit Restaurant Adler Nr. 2967, 876 m ² Gebäudegrundfläche und Wiese. Konkurseröffnung: 6. Juni 1988. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 15. August 1988. Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. Juni 1988): bis 12. September 1988. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 12. September 1988. 9000 St. Gallen, 16. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut	Ticino (3846) Fallita: Sorbitex S. a g. l. Paradiso . Data di apertura del fallimento: 5 luglio 1988 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano. Prima assemblea dei creditori: 24 agosto 1988, ore 10, presso la sala incanti Ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano. Termine per l'insinuazione dei crediti: 20 settembre 1988. La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul FUC del 2 agosto 1988 e sul FUSC del 3 agosto 1988. 6901 Lugano, 16 agosto 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.	Zürich (3848) Im Konkurs über die Neue Züri-Sport AG , Zürich, mit Sitz in Zürich, Strassburgstrasse 10, 8004 Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. August 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8026 Zürich, 16. August 1988 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich
St. Gallen (3806) Gemeinschuldnerin: MWB Metallwerke Buchs AG , Rheinstrasse 3, 9470 Buchs SG. Konkurseröffnung: 18. Mai 1988. Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 8. September 1988, 14 Uhr, im Hotel Buchserhof, 9470 Buchs. Eingabefrist für Forderungen: bis 20. September 1988 (Wert 18. Mai 1988). Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Einsprachen müssen schriftlich bis zum 8. September 1988, 12 Uhr, im Besitz des Konkursamtes sein. Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist Angebote dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Eigentumsansprüche sind bis 20. September 1988 mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden. Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 620271 ausgestellten Grosstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen. 9475 Sevelen, 15. Juli 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger	Vaud (3810) Failli: Andrey Pierre , né en 1944, enseigne: Niouc Trading, domicilié chemin des Bruyères 14, à Lausanne . Immeuble: parcelle no 149 sise sur le territoire de la commune de Forel (Lavaux). Date du prononcé: 26 juillet 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 9 septembre 1988. 1001 Lausanne, 15 août 1988 Office des faillites: M. Vodoz, substitut	Luzern (3849) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Schäublin Madeleine , geboren am 11. Juli 1959, von Kriens, Sekretärin, Gehnstrasse 7, Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. August 1988. 6000 Luzern, 17. August 1988 Konkursamt Luzern-Land
St. Gallen (3829) Gemeinschuldner: Roth Jean-Pierre , 1937, von Eriz BE, Gebäudereinigungen, Wettli 41, 9470 Buchs SG. Konkurseröffnung: 15. Juli 1988. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 12. September 1988 (Wert 15. Juli 1988). 9475 Sevelen, 16. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger	Zürich (3811) Über Puglisi Ignazio Ettore , geb. 30. August 1943, italienischer Staatsangehöriger, Römerstrasse 77, 8404 Winterthur, Inhaber der Einzelfirma «Ignazio Ettore Puglisi», Reisebüro, Technikstrasse 72, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 12. Juli 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. August 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. August 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8050 Zürich, 16. August 1988 Konkursamt Oerlikon-Zürich 8400 Winterthur, 15. August 1988 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur: G. Wachter, Notar	Luzern (3850) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Winiger Peter , geboren am 17. Februar 1959, von Rain, Hausabwart, Schubertstrasse 7, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. August 1988. 6000 Luzern, 17. August 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

St. Gallen (3831) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschaftsdner: Rieder Siegfried , wohnhaft Gränastrasse 28, 9016 St. Gallen, Wirt des Restaurants «Hofbräuhaus Stein», St. Gallen. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 31. August 1988. 9000 St. Gallen, 16. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer	Aargau (3853) Im summarischen Konkursverfahren des Weibel Walter , geb. 1957, kaufmännisch-technischer Sachbearbeiter, von Zürich, in Lengnau , Schützenhausweg 13, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. September 1988 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen. 5200 Brugg, 17. August 1988 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg	Aargau (3815) Das Konkursverfahren über Andres René , 1951, von Rehetobel AR, Heizungs- und Sanitärmoniteur, Klosterfeldstrasse 317, 5608 Stetten, Inhaber der Einzelfirma Andres, Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Reparatur entsprechender Apparate, 5452 Oberrohrdorf, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 10. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 20. August 1988 Konkursamt Baden
St. Gallen (3851) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschaftsdnerin: Firma Comprinta AG , Linsebühlstrasse 14, 9000 St. Gallen. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 31. August 1988. 9000 St. Gallen, 17. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer	Aargau (3835) Im summarischen Konkursverfahren der Bucher Erika , 1947, von Ruswil LU, SJH Schäfergut, Rombach , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. September 1988 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 5036 Oberentfelden, 20. August 1988 Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden	Aargau (3816) Das Konkursverfahren über Costantino Donato , 1949, italienischer Staatsangehöriger, Dreher, Schulstrasse 24, 5415 Nussbaumen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 8. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 20. August 1988 Konkursamt Baden
St. Gallen (3832) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im Konkurs über die Firma St. Bertscher AG i.L. , Aktiengesellschaft mit Sitz in Eschenbach , Fätzikonstrasse 7, 8733 Eschenbach, liegt der bezüglich einer nachträglich angemeldeten Forderung im Betrage von Fr. 14 996.– in der unversicherten 5. Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Auflage- und Anfechtungsfrist für die nachträgliche Forderung: vom 20. August 1988 an während 10 Tagen. 8722 Kaltbrunn, 16. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble	Thurgau (3813) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschaftsdner: Rüdisühli Werner , geb. 21. Oktober 1951, von Frimmsen-Sennwald, Konstrukteur, Inhaber der Einzelfirma Attila Fitnessgeräte Werner Rüdisühli, Kreuzlingerstrasse 136, Oberaach . Auflage- und Anfechtungsfrist: 10 Tage ab Publikation. Auflageort: Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil, Sandackerstrasse 6. 8580 Amriswil, 15. August 1988 Für das Konkursamt Bischofzell: Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil	Aargau (3818) Das Konkursverfahren über Pruner Johanna , 1936, von Stansstad NW, Wirtin, Dorfstrasse 65, 5423 Freienwil, nun in 8004 Zürich, Anwandstrasse 35, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 8. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 20. August 1988 Konkursamt Baden
St. Gallen (3833) Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer weiteren Forderung der 2. Klasse Gemeinschaftsdnerin: Swibag AG , Isenringstrasse 3, 9202 Gossau SG. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. September 1988. 9240 Uzwil, 16. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buschacher	Vaud (3814) Faillie: Roulet-Staremborg Marina , 1962, d'Ebnat-Kappel, avenue de Beaulieu 27, 1004 Lausanne (précédemment chef de la raison de commerce «Photo du Maupas», rue du Maupas 6, à Lausanne). L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 30 août 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). 1001 Lausanne, 20 août 1988 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	Aargau (3857) Der Präsident des Bezirksgerichtes Brugg hat mit Verfügung vom 16. August 1988 das summarische Konkursverfahren über Nussberger Roland , geb. 1953, eidg. dipl. Immobilienreuhänder, von Seengen AG, in Brugg wohnhaft gewesen, nun in 8003 Zürich, Albisriederstrasse 166a, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 16. August 1988 Konkursamt Brugg
Aargau (3834) Im summarischen Konkursverfahren des Nöthiger Paul , geb. 1948, Elektronik, von Uerkheim, in 5443 Niederrohrdorf, Fohrhölzlistrasse 10C, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Baden bis längstens 1. September 1988 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5400 Baden, 20. August 1988 Konkursamt Baden	Valais (3856) Etat de collocation complémentaire Faillie: Soudare SA , anciennement à Collombey-le-Grand, actuellement rue de la Moya 14, 1920 Martigny. A la suite de l'admission de productions tardives de 5e classe, l'état de collocation complémentaire est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sinon cet état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1870 Monthey, 16 août 1988 Office des faillites de Monthey: J.-P. Detorrenté, préposé	Aargau (3838) Das Konkursverfahren über Bärtschi René , geb. 1957, von Hasle BE, Maler, Muhenstrasse 1, 5036 Oberentfelden, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 15. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 20. August 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
Aargau (3855) Im ordentlichen Konkursverfahren der Goetschmann AG , Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg , Stahlrain 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. September 1988 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 5200 Brugg, 16. August 1988 Konkursamt Brugg	Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)	Aargau (3839) Das Konkursverfahren über Frey Monica , geb. 1964, von Auenstein AG, Verkäuferin, Weihermattstrasse 96A, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 15. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 20. August 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
Aargau (3854) Im summarischen Konkursverfahren des Bieber Fritz , geb. 1950, Handelsreisender, von Stüsslingen SO, in Zurzach, Salzstrasse 8, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht neu auf. Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 1. September 1988 beim Bezirksgericht Zurzach anhängig zu machen, ansonst der Plan in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt. 5200 Brugg, 17. August 1988 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg	Clôture de la faillite (LP 268)	Aargau (3840) Das Konkursverfahren über Sommer Peter , geb. 1962, von Elsau ZH, Verkäufer, Industriestrasse 1, 5033 Buchs, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 15. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, 20. August 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
Aargau (3852) Im ordentlichen Konkursverfahren der Felix Hug AG , Aktiengesellschaft mit Sitz in Fisibach , Dorfstrasse 60, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 1. September 1988 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 5200 Brugg, 17. August 1988 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg	St. Gallen (3837) Das Konkursverfahren über Thomasius Rosmarie , 1945, von Büren an der Aare BE, Wirtin, wohnhaft Hotel «Flamingo», 9621 Oberhelfenschwil, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hotel Solebad Flamingo, Rosmarie Wäli-Thomasius», Dorf, 9621 Oberhelfenschwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vom 12. August 1988 als geschlossen erklärt worden. 8722 Kaltbrunn, 20. August 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble	Vaud (3819) Par décision du 26 juillet 1988, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de Savioz Philippe , né le 7 mars 1951, précédemment domicilié Le Battoir, 1142 Pampigny, actuellement rue du Mont-Tendre 1, 1400 Yverdon. 1304 Cossonay, 4 août 1988 Office des faillites: E. Pichard, préposé
		Neuchâtel (3841) La liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de feu Straubhaar Raymond Robert , quand vivait domicilié à Cortailod et décédé le 5 avril 1988; associé ind. responsable de la société en commandite radiée R. Straubhaar & Cie , succ. de Charles Schmalz, à Bôle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 15 août 1988. 2017 Boudry, 20 août 1988 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

St. Gallen (3820)

Das am 22. Februar 1988 über Schlumpf Paul, geb. 1927, von Alt St. Johann und Wattwil, Viehhändler, Dorf, 9656 Alt St. Johann, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Paul Schlumpf, Viehhändler», Dorf, 9656 Alt St. Johann,

eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Obertoggenburg vom 5. August 1988 infolge Tilgung sämtlicher angemeldeten Forderungen widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

8722 Kaltbrunn, 10. August 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubel

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Ticino (3821)

Avviso d'incanto unico

Fallita: Levirino SA, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Fescoggia (RFP).

Mappa	Ubicazione	Qualità dell'immobile	Superficie m ²
570	Levrino	prato	509
		prato	22
		prato	72
Totale			603

Sulla particella è stata edificata una casa d'abitazione, composta da 3 appartamenti e non ancora censita.

Valore di stima peritale: fr. 550 000.–.

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'UEF Lugano, circondario 1, in data 25 luglio 1988 e cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: 6 ottobre 1988, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dello scrivente Ufficio, Palazzo di giustizia, Lugano (cortile interno).

Le condizioni d'incanto sono depositare e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 26 settembre 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 20 agosto 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6900 Lugano
Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Graubünden (3858*)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: Sudcentro AG., 7500 St. Moritz.

Steigerungstag: 2. November 1988, um 15 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Albana, 7500 St. Moritz.

Ende der Eingabefrist: 8. September 1988.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Oberengadin, in Zuoz vom 10. Oktober 1988 bis 20. Oktober 1988.

Grundstück: Grundbuch St. Moritz

1. Grundbuchblatt Nr. 52661, Stockwerkeigentum, 297/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 60, mit Sonderrecht an der 6½-Zimmer-Wohnung Nr. 6, mit internem Treppenaufgang im 3. und 4. Obergeschoss und Kellerabteil Nr. 6 im 2. Untergeschoss.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 850 000.–.

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Parzelle Nr. 82, Plan 1, Grundbuchblatt Nr. 60.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 500 000.–.

Die Verwertung erfolgt infolge Pfändung.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 40 000.– in bar zu bezahlen, Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Stockwerkanteil und an dem zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstück als Ganzes, insbesondere für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auflösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7254 Zuoz, 16. August 1988

Betreibungsamt Oberengadin:
Jakob Jaeger

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Genève (3844)

Vente immobilière - unique enchère

Le mercredi 26 octobre 1988, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, place de la Taconnerie 7, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de Société Immobilière Léman Nouvelle A, société anonyme ayant son siège rue du Mont-Blanc 21, Genève, soit pour elle M. Beat Schmied, ladite vente intervient dans le cadre d'une poursuite dirigée contre la Société FIA Lausanne SA, à Lausanne.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue du Léman 8/rue Philippe-Plantamont 38.

Il consiste en la parcelle no 3032, index 1, plan 53, d'une superficie de 167 m², avec bâtiment no A 313 de 6 étages, d'une surface de 160 m², à destination de bureaux et logements.

Le bâtiment A 313 est loué.

Estimation de l'office: Fr. 2 000 000.–.

Délai de production: 26 septembre 1988.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 10 octobre 1988 à l'office des poursuites et des faillites où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1211 Genève 3, 2 août 1988

Office des poursuites et des faillites
Le substitut: François Chevalley

Nachlassverträge – Concordats Concordati**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Zürich (3842)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag betreffend Risol Insure & Investment AG, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, Dienstag, 6. September 1988, 10.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Bezirksgerichts Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, festgesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

Akteneinsicht im Zimmer Nr. 21 des Bezirksgerichts Zürich (Gartenhofstrasse 17, 2. Stock) vom Montag, 22. August 1988 bis Freitag, 2. September 1988 nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 248 22 77), vormittags.

8004 Zürich 20. August 1988

Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung

Aargau (3859)

Das Bezirksgericht Aarau hat über den von Häni Hans-Peter, Malergeschäft, Unt.-Törfeldstrasse 20, 5033 Buchs, Sachwalterin Risag GmbH, Verwaltungen, 5603 Staufien, vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Mittwoch, 31. August 1988, 16.45 Uhr, Gerichtssaal, Kasinostrasse 5, Aarau, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

Der Sachwalterbericht liegt zur Einnahme auf der Gerichtskanzlei Aarau auf.

5000 Aarau, 16. August 1988

Bezirksgericht Aarau

Verschiedenes – Divers – Varia

Luzern (3860)

Verteilungsplan

Im Spezialliquidationsverfahren über die Provera AG, Pilatusstrasse 18, Luzern, liegt der Verteilungsplan betreffend die Verwertung der Grundstücke

- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 10
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 503
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1653
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2132
- Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 2196

den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Auflage- und Beschwerdefrist: 22. bis 31. August 1988.

6000 Luzern, 17. August 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (3843)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: OBH-Immobilien- & Treuhand AG, Leumenweg 1, 8864 Reichenburg.

Liegenschaft: In der Gemeinde Reichenburg, Grundbuchblatt 933, Kat. Nr. 582 Plan 5, Wiese mit Wohnhaus 776 m², Leumenweg 1. Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 700 000.–.

Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Betreibungsamt Reichenburg in Schübelbach und anlässlich der Liegenschaftsbesichtigung zur Einsicht auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Am 22. August 1988, 10 bis 12 Uhr.

Steigerungstag: Dienstag, 30. August 1988, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant Rössli, 8864 Reichenburg.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, Fr. 50 000.– in bar oder durch einen Bankcheck zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (insbesondere auf Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.

8862 Schübelbach, 16. August 1988 Betreibungsamt Reichenburg,
8862 Schübelbach

Glarus (3822)

Steigerungsanzeige

Dienstag, den 6. September 1988, 15 Uhr, werden im Betreibungsamt, Gerichtshausstrasse 34, 8750 Glarus, gegen Barzahlung zwangsrechtlich öffentlich versteigert:

Pos. 1: Entwicklungskosten Filmprojekt «Hannah»
Nominalwert: Fr. 139 869.80

Pos. 2: Auswertungsrechte für den Film «Douce Frances» für die BRD und Österreich
Nominalwert: Fr. 400 000.–

Pos. 3: 75 Anteilscheine (= 43%) an der zweiten stillen Gesellschaft Stella Film GmbH, München
Nominalwert: Fr. 400 000.–

Pos. 4: Auswertungsrechte für die beiden Filme «Le Bossu» und «Lagarère» für eine ganze Reihe von europäischen Ländern und eine Lizenzzeit bis Ende 1995
Nominalwert: Fr. 500 000.–

Pos. 5: Diverse Fernsehrechte und eventuell Video-Rechte der Filme «Phantasm» und «Class Réunion»
Nominalwert: Fr. 200 000.–

Pos. 6: Beteiligung an TV-Radio Südörl
Nominalwert: Fr. 410 050.–

Schuldnerin: Motion Picture Finance S.A., Hauptstrasse 34, 8750 Glarus.

Die Steigerungsbedingungen und die vorhandenen Akten können während der Bürozeit beim unterzeichneten Betreibungsamt eingesehen werden.

8750 Glarus, 20. September 1988 Betreibungsamt Glarus-Riedern:
Eugen Küng

Ticino (3861)

Vendita di beni appartenenti alla massa concordataria Enrico Rodesino in liquidazione.

Nella procedura di liquidazione della massa concordataria Rodesino Enrico, Dongio, il sottoscritto liquidatore avvisa che giovedì 15 settembre 1988, presso la Sala del Consiglio comunale di Corzono, con inizio alle ore 14.15, sarà venduto all'incanto il seguente bene immobile:

part. n. 263 RFD Corzono, ubicazione Boscore, intestato a Enrico Rodesino:

A. Stalla, fienile	m ² 62
B. Rustico	m ² 22
C. prato	m ² 975
	m ² 1059

Stima peritale: fr. 85 000.–.

Le condizioni d'asta sono visibili presso la Cancelleria comunale di Corzono e presso l'Ufficio del liquidatore, c/o Fidecom SA, via C. Molo 11, Bellinzona (092 25 03 77) a partire dal 25 agosto 1988. Sopralluogo: giovedì 8 settembre 1988, dalle ore 14 alle ore 15.

6500 Bellinzona, 16 agosto 1988

Il liquidatore del concordato
con abbandono di attivo Enrico Rodesino:
Fausto Bottoli

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Personalvorsorgestiftung der BW Liegenschaften & Beteiligungen AG, in Winterthur IV (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Hans Praxmarer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben.

8. August 1988

Pensionskasse der Angestellten der Göhner AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4738). Die Unterschrift von Hermann R. Ludwig ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Busslinger, von Münchenbuchsee, in Mönchaltorf, Mitglied des Stiftungsrates, und Erika Züst, von Herisau, in Erlenbach ZH, Verwalterin, dem Stiftungsrat nicht angehörend. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Othmar Schwallier, Präsident des Stiftungsrates, ausschliesslich je mit Gerhard Hoppe oder Max Jakob Kürsteiner oder Thomas Gerosa oder Helmut Kerler, Mitglieder des Stiftungsrates oder Ruth Busslinger (vorgenannt) zeichnet; ein jeder der Vorgenannten zeichnet zudem mit der Kollektivunterschriftsführenden Erika Züst (vorgenannt).

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Elteca AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3639). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Karl Steiner AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 193). Die Unterschrift von Giuseppe Multari ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Schlatter, von Hemmental, in Andelfingen, Mitglied des Stiftungsrates.

8. August 1988

Personalstiftung der Gütermann & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1988, S. 475). Die Unterschriften von Paolo Beroggi und Nora Lade sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Aepli, von Maur, in Ennetbürgen, Protokollführer, und Claudia Walt, von Eichberg, in Langnau am Albis, Mitglieder des Stiftungsrates.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Loga-Calculator Aktiengesellschaft, in Uster (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1981, S. 1497). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 2. 1988 und Beschluss des Bezirksrates Uster vom 1. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorge der Baubedarf Zürich AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1981, S. 3598). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

BVG-Stiftung der Steger Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2525). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Motco AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1987, S. 801). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Heinz Honegger AG, in Rorbas (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1987, S. 4247). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Paul Messerschmid & Co, in Zürich 11 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3549). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Angestellten-Fürsorgestiftung der Alder & Eisenhut AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4222). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 1. 1988 und Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 18. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Ford Motor Company (Switzerland) SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1997). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung Umberto Bonomo Söhne AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Central Druckerei AG, in Thalwil (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1966, S. 3499). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Max Suter, Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1966, S. 1004). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Lanz & Frey AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1981, S. 2770). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 31. 5. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Kurt Pfister AG, Confiseriefabrik, in Fehraltorf (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1979, S. 690). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Megra AG, Mech. Gravier-Werkstätte, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1977, S. 2266). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung Ernst Ruckstuhl AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2273). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma L. Piai, Bauunternehmung AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3063). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 4. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firmen Limmat Kies AG, Zürich und Kies Transport AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3728). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 7. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. August 1988

Unterstützungsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Xamax AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1987, S. 4247). Die Unterschrift von Wolf-Jochen Leo ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Huber, von Boswil, in Unterehrendingen, Mitglied des Stiftungsrates.

8. August 1988

Fürsorgestiftung der Göhner AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4738). Die Unterschriften von Hermann Ludwig, Max Jakob Kürsteiner, Dr. Walter Hensel und Thomas Gerosa sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Bösch, von Hemberg, in Maur, Präsident des Stiftungsrates; Ruth Busslinger, von Münchenbuchsee, in Mönchaltorf, und Gerhard Hoppe, von Winterthur, in Rickenbach ZH, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Erika Züst, von Herisau, in Erlenbach ZH, Verwalterin, dem Stiftungsrat nicht angehörend. Othmar Schwallier, Vizepräsident des Stiftungsrates, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung.

12. August 1988

Vorsorgestiftung des Schweizerischen Kaufmännischen Verbandes, in Zürich 2 (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2113). Es führen ihre Kollektivunterschrift: Ernst Melliger nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates, und Ulrich Dönz nicht mehr als Präsident, sondern nun als Vizepräsident des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien, wobei einerseits Ulrich Dönz, Vizepräsident des Stiftungsrates, Rosmarie Serrem und Peter Heim, Mitglieder des Stiftungsrates, und andererseits Ernst Melliger, Präsident des Stiftungsrates, Rudolf Meister und Rolf Lutz, Mitglieder des Stiftungsrates, nicht unter sich zeichnen dürfen.

12. August 1988

Fürsorgestiftung zugunsten der Angestellten der Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1927). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 5. 1988 geändert. Neuer Name: **Pensionskasse 1 der Bank Leu AG**. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Bank, die nicht gemäss Pensionskasse 2 der Bank Leu AG versichert sind und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Dr. Werner Frey und Hans Peter Büchi sind erloschen. Kurt Rüegg, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zollikon. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Mathis, von Wolfenschiessen, in Uitikon, und Bruno Leasi, von Bülach, in Zug, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. August 1988

Fürsorgestiftung II der Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3628). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 5. 1988 geändert. Neuer Name: **Pensionskasse 2 der Bank Leu AG**. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Bank, die dem Kader angehören und damit nicht gemäss Pensionskasse 1 der Bank Leu AG versichert sind und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften von Dr. Heinz Portmann, Dr. Herbert Schönenberger und Hans Knopfli sind erloschen. Peter Freimüller führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Verwalter, sondern nun als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg Kramer, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, sowie Alexander Iten, von Unterägeri, in Zug; Hans Peter Büchi, von Wildberg, in Stäfa; Albert Kesseli, von Gams, in Adliswil, und Ferdinand Roth, von Wattwil, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Gubler, von Winterthur, in Geroldswil, Geschäftsführer.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Kummel & Matter AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2798). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 7. 1988 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Kummel & Matter AG, Zürich**. Neue Zweckschreibung: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Kummel & Matter AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Mettler-Herrenmoden, Zürich, und der ihr angeschlossenen Firmen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1978, S. 1518). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 4. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Leserdienst HHS AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2574). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 5. 1988 geändert. Neuer Sitz: **Schwerzenbach**. Adresse: Ringstrasse 2 (c/o HHS Finanz AG). Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der HHS Finanz AG**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «HHS Finanz AG», in Schwerzenbach, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die Kontrollstelle ist nicht mehr Organ der Stiftung.

12. August 1988

Fürsorgestiftung der Region Ostschweiz des Schweizerischen Verbandes Grafischer Unternehmen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 126). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 8. 6. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins, sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Unterschriften von Hannes Zaugg und Jakob Bolt sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul-Rudolf Appenzeller, von St. Gallen, in Herisau, und Peter Naef, von Zürich und Altstätten, in Küssnacht ZH, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Nussbaumer Bauunternehmung AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 193). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 7. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Nussbaumer Bauunternehmung AG», in Wallisellen, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Brandholzweg 4, c/o Nussbaumer Bauunternehmung AG.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung des Schweizerischen Bierbrauervereins, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4175). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 7. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Angestellten des Sekretariates des Vereins «Schweizerischer Bierbrauerverein», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

12. August 1988

Graduate School of Business Administration Zurich «Oekreal Foundation», in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3551). Neu führt Einzelunterschrift: Prof. Dr. Willi Linder, von Basel, in Egg bei Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Prof. Dr. Emil Kung führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Wagner AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1983, S. 2917). Gemäss Verfügungen des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 4. 1988 und 5. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. August 1988

Wernle-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1982, S. 326). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Emanuel Philipp, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Richterswil.

12. August 1988

Pensionskasse für das Personal der «Winterthur» Gesellschaften, in Winterthur I (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4410). Die Unterschrift von Franz Joseph Bucher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Otto Popp, von Steinach, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Peter Müller wohnt nun in Unterstammheim.

12. August 1988

BVG-Kasse der «Winterthur» Gesellschaften, in Winterthur I (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1126). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Otto Popp, von Steinach, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Peter Müller wohnt nun in Unterstammheim.

12. August 1988

Stiftung Seminar Academia Gymastica, in Zürich 2 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988, S. 1102). Die Unterschrift von Rolf Sandberg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Bergstrasse 161, in Zürich 7, c/o Hastor, Hans-Rudolf Stucki.

12. August 1988

Ersatzkasse gemäss den Artikeln 72-74 des Bundesgesetzes vom 20. März 1981 über die Unfallversicherung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1988, S. 886). Die Unterschrift von Carlo P. Balestra ist erloschen. Josef Schwere führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates.

12. August 1988

Wohlfahrtsfonds der Firma Seyffer & Co AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2924). Die Unterschrift von Rudolf Seyffer ist erloschen. Thomas Seyffer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates.

12. August 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Zweifel & Co AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4222). Die Unterschrift von Heinrich Zweifel-Frank ist erloschen.

12. August 1988

Pensionsfonds des Personals der I.C.I. (Switzerland) AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3222). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Dunand, von Avusy, in Bardonnex, und François Tripet, von Chézard-St-Martin, in Bernex, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. August 1988

Walter Reist Personalfürsorgestiftung, in Hinwil (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4067). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Fuchs, von Zürich und Bözen, in Wetzikon ZH.

12. August 1988

Fürsorgestiftung der Firma Gebrüder Stüdi, Kunststoff-Fabrik, Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Die Unterschrift von Hans Stüdi-Albrecht ist erloschen. Rosmarie Erni, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsidentin desselben.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

8. August 1988

Alterswohnheim Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995). Die Unterschrift von Dr. Hans Felix Stump ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Klaus Müller, von Zürich, in Muri bei Bern.

8. August 1988

Columna-Sammelstiftung der Schweizerischen Volksbank für die berufliche Vorsorge (2. Säule), in Bern (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1988, S. 3170). Die Unterschrift von Rudolf W. Frey ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Flavio Pedrazzoli, von Bellinzona, in Muri bei Bern.

8. August 1988

Personalfürsorgestiftung der S + Z Treuhand, Siegenthaler & Zwahlen, Bern, bisher in Bern (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1566). Mit Verfügung vom 14. Januar 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung befindet sich nun in Köniz und ihr Name lautet neu: **Personalfürsorge**stiftung der S + Z Treuhand, Siegenthaler & Zwahlen. Die Stiftung bezweckt: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht jetzt aus 2 Mitgliedern. Die Unterschrift von Paul Siegenthaler ist erloschen. Rudolf Zwahlen wohnt nun in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

9. August 1988

Fürsorgekasse des Personals des Schweizerischen Landesverbandes für Sport, in Bern (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1371). Mit Verfügung vom 5. Januar 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung kann auch Teuerungsulagen an Rentner, Leistungserhöhungen und Einkaufssummen für Arbeitnehmer der Stifterfirma finanzieren bzw. an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen die dafür benötigten Deckungskapitalien leisten.

9. August 1988

Institut zur Bildung von Krankenpflegerinnen, Diakonissenhaus Bern, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1988, S. 3170). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Arthur Mätzner, von Meiringen, in Köniz. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Eduard Haeni, von Wengi, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

10. August 1988

BBL-Stiftung, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. September 1987 mit Nachtrag vom 1. Juli 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt: Erhaltung und Förderung der «BBL Holding AG», in Bern, und der dazugehörenden Unternehmensgruppe; Aus- und Weiterbildung von geeigneten Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der BBL Holding AG und der dazugehörenden Unternehmensgruppe; Förderung des freien Unternehmertums. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Roger Schwob, von Starrkirch-Wil, in Bern, Präsident; Dr. Rolf Bloch, von Genf, in Muri bei Bern, und Dr. Jürg Rieben, von Lenk, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hirschengraben 7, bei «BBL Holding AG».

10. August 1988

Stiftung für elektronische Dokumentation und Vermittlung Schweizerischer Kultur, Mediarama CH, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. März 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt: Förderung elektronischer Dokumentation und Vermittlung schweizerischer Kultur sowie Wahrung öffentlicher und privater Interessen bei deren Projektierung, Erarbeitung und deren Betrieb und Verwertung. Die Stiftung kann sich an einer mit dem Betrieb und der Verwertung der elektronischen Enzyklopädie beauftragten Gesellschaft beteiligen. Die Organe der Stiftung sind der aus 7 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, gegebenenfalls ein Projekt- und Betriebsrat, und die Rechnungsrevisoren. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Prof. Dr. Leo Schürmann, von Däniken und Olten, in Olten, Präsident; Antonio Riva, von Lugano, in Corsalettes, Vizepräsident, und Fernando Bianchi, von Coldrerio, in Manno, Geschäftsführer. Domizil: Christoffelgasse 3.

11. August 1988

«Casa Henry Dunant» Ferien- und Bildungsstätte für die Jugend, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3466). Die Unterschrift von Ernst Kissling ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Heinz Ochsenstein, von Fahrni, in Bolligen.

11. August 1988

Fürsorge- und Unterstützungsfonds Stegra, in Bern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 771). Die Unterschrift von Ruth Zbinden ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Pfander, von Bern, in Münchenbuchsee.

11. August 1988

Fürsorgefonds der Firma Alfred Ramseyer AG, in Bern (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1653). Mit Verfügung vom 13. Mai 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

11. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Ernst Grundbacher AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 123). Die Unterschriften von Ernst Grundbacher und Albert Kneuss sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Werner Rutishauser, von Bottighofen, in Köniz, als Präsident, sowie Sandro Molteni, von Pedrate, in Wynigen, und Hans Lüscher, von Bern und Oberefelden, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

12. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Hirter Bedachungen AG, in Bolligen (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1981, S. 3598). Mit Verfügung vom 16. Juni 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

Büro Biel

9. August 1988

Personalfürsorgestiftung der General Motors S.A. und anderer Firmen der General Motors, in Biel (SHAB Nr. 187 vom 15. August 1987, S. 3290). Armin Grond ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied des Stiftungsrates wurde Michael Both gewählt, von Burgdorf, in Schaffhausen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Roland Brändli, Kurt Bruderer oder Hans Wütrich.

Luzern – Lucerne – Lucerna

8. August 1988

Danner-Stiftung, in Eich (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4599). Dr. Carl Mugglin ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rudolf Tuor, von Breil/Bingels und Luzern, in Luzern.

8. August 1988

Patronatsstiftung der Firma Hunziker AG, in Luzern (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1982, S. 642). Dr. Gottfried Pfister ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hunziker, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

8. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Hunziker AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1744). Dr. iur. Gottfried Pfister und Florindo Combertaldi sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Hunziker, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Mitglieder sind Bruno Hunziker, von Staffelbach, in Horw; Walter Hunziker, von Staffelbach, in Hergiswil NW, und August Keiser, von und in Hergiswil NW. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. August 1988

Stiftung «Gemeindehaus Dagmersellen», in Dagmersellen (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1986, S. 4383). Robert Frey, Kassier, ist nun auch Bürger von Dagmersellen.

9. August 1988

BVG-Stiftung der Firma Gebr. Wüest AG, Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1987, S. 4642). Leo Egli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Luc Meyer, von Steffisburg, in Adligenswil.

9. August 1988

Fürsorgeparkasse der Firma Gebr. Wüest AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2575). Leo Egli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Waldemar Kiegl, von Silenen, in Horw; Jean-Luc Meyer, von Steffisburg, in Adligenswil, und Therese Vöglin, von Läuelfingen, in Kriens.

9. August 1988

Wohlfahrtsstiftung der Firma Gebr. Wüest AG in Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2575). Leo Egli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jean-Luc Meyer, von Steffisburg, in Adligenswil.

10. August 1988

BVG-Vorsorgeeinrichtung der Scherico-Essex-Werthenstein, in Luzern (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 128). Geoffrey Howden und Karl Meier sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Karl Meier zeichnet als neuer Geschäftsführer (ausserhalb des Stiftungsrates) weiterhin kollektiv zu zweien. Rolf Dornbier (Arbeitnehmervertreter), bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder sind Hans-Jörg Kummer, von Etziken, in Meggen (Arbeitgebervertreter), und Roland Jans, von Gelfingen und Vitznau, in Kriens (Arbeitnehmervertreter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei immer ein Arbeitgebervertreter zusammen mit einem Arbeitnehmervertreter zeichnet.

11. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Repro Kälin & Liechti AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 14. Januar 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei ihrem Ableben für ihre Hinterbliebenen; ferner können bei unversicherter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden; Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen zugunsten der Mitglieder der Stifterfirma.

11. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Fa. Oskar Macchi-Holenstein, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1960, S. 3019). Mit Entscheid vom 9. Juni 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die Bäckerpensionskasse innerhalb der Gemeinschaftsstiftung für berufliche Vorsorge im Schweizerischen Gewerbe, mit Sitz in Bern, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

12. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Fa. Aeschlimann AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1978, S. 2948). Mit Entscheid vom 11. Juli 1988 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge des Kantons Luzern, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge**stiftung der Aeschlimann AG Luzern. Der Zweck lautet nun: Freiwillige Fürsorge der Angestellten der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und unversicherter Notlage in Ergänzung zur obligatorischen Personalfürsorge; Erbringung von Beiträgen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere auch Finanzierung von reglementarischen Arbeitgeberbeiträgen im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Kurt Aeschlimann, bisher Aktuar, ist nun Präsident, Werner Aeschlimann-Maurer, bisher Präsident, ist nun Aktuar; sie zeichnen weiterhin einzeln.

12. August 1988

Centralschweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 503). Peter Hunkeler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Mitgliedes Sonja Wäfler sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Felix Auf der Maur, von Luzern, in Kriens. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Mitglied. Dr. Walter Gut, Präsident, wohnt nun in Hildisrieden.

Glarus – Glaris – Glarona

12. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Schraner A.-G., in Oberurnen (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980). Dr. Peter Hefti ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Ivanovich, von Sulz, in Zürich, als Präsident, Hermann Steiger, von Altstätten SG, in Niederurnen, und Karl Kalin, von Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, in Näfels.

Zug – Zoug – Zugo

8. August 1988

Stiftung Landis & Gyr, in Zug (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2645). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Ursula Brunner, von und in Zürich, und Leo Hafner, von Feusisberg, in Zug, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. August 1988

Stiftung Prassam Kumar, in Zug, Förderung und Entwicklung der kreativen Intelligenz usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Die Unterschrift von Jürg Murer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Richard Benz, von Oberriet, in Schwarzenberg, Präsident des Stiftungsrates, und Theophil Rohrer, von Sachseln, in Schwarzenberg, Mitglied des Stiftungsrates. Rudolf Risi zeichnet kollektiv zu zweien nicht mehr als Präsident, sondern als Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Büro Murten (Bezirk See)

11. August 1988

Traugott Oertli Stiftung, in Greng (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2831). Bruno Beurer und Urs Beat Escher sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Felix Tschudi, von Glarus, in Jona, und Werner Meier, von Jona und Boswil, in Jona. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. August 1988

Fürsorgestiftung der Howeg, in Grenchen (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3978). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Fritz Wöfli, Präsident, und Peter Wälti; Unterschriften erloschen. Stiftungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Eng, von Stüsslingen, in Grenchen, Präsident, und Peter Wyss, von Alchenstorf, in Aegerten.

10. August 1988

Wohlfahrtsstiftung der Howeg, in Grenchen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1119). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Peter Wälti; Unterschrift erloschen. Stiftungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Eng, von Stüsslingen, in Grenchen.

Büro Stadt Solothurn

9. August 1988

Fürsorgefonds der Sausser AG, in Solothurn (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 129). Dr. Kurt Stampfli und Hans Hänni sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Raoul Stampfli, von und in Solothurn, Präsident, und Thomas Fournier, von Winterthur, in Oberdorf SO; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung

Personalfürsorgestiftung des Ingenieurbüros Hans Schaub, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1988, S. 3364). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 7. 1988 im Handelsregister gelöscht.

9. August 1988

Pensionskasse der Evangelischen Gesellschaft für Stadtmission, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 14. 3. 1987, S. 1003). Unterschrift Peter Wirz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Bardet, von Villars-le-Grand, in Basel, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

8. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Eduard Meyer AG, in Pratteln (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2861). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 22. Juli 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die RIA-Sammelstiftung, in Pratteln, festgestellt hat.

9. August 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Dft-Treuhand AG Franz Duttweiler, in Liestal (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1975, S. 2254). Einzelunterschrift neu: Urs Duttweiler, von Frenkendorf, in Worb, Stiftungsratsaktuar.

12. August 1988

Stiftung für sozialen Wohnungsbau Allschwil, in Allschwil (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1973, S. 2128). Unterschriften Dr. Werner Klaus-Schneeberger, Stiftungsratspräsident, und Walter Klingler-Frei, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Martin Werren-Beuret, von Zwissimmen, in Allschwil, Stiftungsratspräsident, und Ulrich Bolliger-Litzler, von und in Allschwil, Stiftungsratsaktuar.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. August 1988
Jakob Müller-Stiftung, in Löhningen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3196). Die Unterschrift von Hans Schudel ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Georg Walter, von und in Siblingen, Vizepräsident des Stiftungsrates.
 12. August 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Tonwerk Lohn AG, Lohn SH, in Lohn (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 305). Die Unterschrift von Kurt Benz ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Ernst Tüker-Rüedi, von Eriswil, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

8. August 1988
Personalfürsorgestiftung der Rolf-Peter Zehnder AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Wil (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2394). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Juli 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
 12. August 1988
Personalfürsorge der Metallgarnitur Max Burri G.m.b.H., Gossau (SG), in Gossau (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2831). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Juli 1988 sind die in der Bilanz per 30. Juni 1987 ausgewiesenen Stiftungsmittel auf die Personalfürsorgestiftung der Mega Gossau AG, in Gossau SG, übertragen worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.
 12. August 1988
Versicherungs- und Pensionskasse der Firma Metallgarnitur Max Burri G.m.b.H., in Gossau (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2831). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 16. Mai 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Mega Gossau AG**. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder rechtlich verbundener Unternehmen, einschliesslich die Mitglieder der Geschäftsleitung, für die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen sowie für diejenigen Personen, für die der Arbeitnehmer bis zuletzt gesorgt hat, bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Notlage und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
 12. August 1988
Gemeinschaftsstiftung für Gewerbeunternehmungen und deren Mitarbeiter, in St. Gallen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1983, S. 1834). Die Unterschrift von Fritz Schläpfer, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Adolf Weder, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt Kilian Schubiger, von Gommiswald, in St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung
Wohlfahrtsfonds der Künzli & Co. AG, in Davos (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 919). Die Änderung der Stiftungsurkunde erfolgte gemäss Verfügung vom 12. 2. 1986 (nicht wie irrtümlich publiziert 12. 2. 1985).
 10. August 1988
Gemeinnützige Stiftung Mundaun, Chur, in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 6. 1988. Zweck: Hilfeleistungen an Hilfsbedürftige in Form von Beiträgen à fond perdu oder zinslose Darlehen. Empfänger der Hilfeleistungen können sein: Einzelpersonen oder Familien in Notlagen; finanzschwache Gemeinden mit weniger als 200 Einwohnern; Organisationen für in- und ausländische Entwicklungshilfe; Institutionen zur Bekämpfung des Drogenmissbrauches und Rehabilitation Drogensüchtiger. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marc Favarger, von Neuchâtel und Zollikon, in Feldbach, Präsident; Giachen Caduff, von Breil/Brigels, in Chur, Vizepräsident; Sr. Lia Hollenstein, von Mosnang, in Chur und Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. Jürg Riedi, Hartbertstrasse 11, 7002 Chur.
 10. August 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Andrea Pitsch AG, Bauunternehmung, in St. Moritz (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1973, S. 3321). Georg Lampert ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Stiftungsratsmitglieder: Christian Attenhofer, von Zurzach, und Anton Schaniel, von Tinizong, beide in Thurgau; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Aargau – Argovie – Argovia

8. August 1988
Theaterstiftung Baden, in Baden (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2275). Unterschriften Walter Merker, Stiftungsratspräsident, Walter Bolsterli, Stiftungsratsvizepräsident, und Regula Schweizer, Stiftungsaktsaktuarin, erloschen. Alois Feltrin, nun in Untersiggenthal, bisher Kassier, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Max Greter, von Baden und Mellingen, in Wettingen, Stiftungsaktsaktuar; Dr. Ulrich Siegenthaler, von Arni BE, in Fislisbach, Stiftungsratskassier, sowie Bertha Zehnder, und Othmar Zehnder, beide von Birnenstorf und Wettingen, in Wettingen; Stiftungsratsmitglieder.
 8. August 1988
Personalfürsorgestiftung der KIP, Knoblauch Ingenieur und Planer, 5610 Wohlen, in Wohlen, bei der Stifterfirma, Stegmattweg 11 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 4. 5. 1988. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Rudolf Knoblauch, von Wohlen und Oberfelden, in Wohlen, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Rolf Eichenberger, von Fahrwangen, in Wohlen, Stiftungsaktsaktuar, und Charles Arrigoni, von Leytron, in Bremgarten, Stiftungsratsmitglied.

8. August 1988
Finanzierungsstiftung der Dimmler AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 696). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 19. 4. 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.
 9. August 1988
Personalfürsorgestiftung der Nuovo Style U. Ammann AG, in Aarau (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1980, S. 295). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 9. 6. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage.
 11. August 1988
Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildeggen, in Mörigen-Wildeggen (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1980, S. 862). Unterschrift Hans Bryner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Schenker, von Gretzenbach, in Niederlenz, Stiftungsratsmitglied. Es wohnen nun: Alfred Zeerleder, Stiftungsratspräsident, in Bad Ragaz, und Eduard von Moos, Stiftungsratsmitglied, in Ennetbürgen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. August 1988
BVG Vorsorgestiftung der Firma Lista AG, in Erlen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 400). Edwin Etter, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Stöckli, von Winterthur, in Romanshorn, als Mitglied, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten.
 10. August 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Lista AG, in Erlen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1988, S. 387). Edwin Etter, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Urs Brüscheiler, von Hefenhofen, in Sulgen, als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno
 11 agosto 1988
Fondazione Dr. Ettore Balli, in Locarno (FUSC del 21. 5. 1988, n. 116, p. 2102). Dott. Fernando Balli e Graziella Balli, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione, le loro firme sono cancellate. Dott. Athos Gallino, da Giubiasco in Bellinzona, è nominato presidente; Dott. Carlo Maggini, da Biasca in Bellinzona; Dott. Claudio Marone, da ed in Bellinzona; Dott. Giorgio Mombelli, da Stabio in Orselina, sono nominati membri; Giovanni Belossi, da ed in Cadenazzo, è nominato segretario, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

10 agosto 1988
Fondo di Previdenza per il personale della Cornè Banca S.A., in Lugano (FUSC del 15. 3. 1986, n. 62, p. 1016). Erminio Ermotti non è più membro del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due: Jean Pierre Tabacchi, da Lugano in Bedano, membro.
 10 agosto 1988
«Previfondo», fondazione collettiva secondo pilastro («Previfondo», fondation collective deuxième pilier) («Previfondo», Gemeinschaftsstiftung zweite Säule), in Breganzona, via Camara 17 (nuova iscrizione). Atto costitutivo: 7. 7. 1988. Scopo: attuare la previdenza professionale del personale delle ditte affiliate, nonché dei loro superstiti in caso di vecchiaia, di morte e d'invalidità. Organi della fondazione sono: il consiglio di fondazione composto da 4 o più membri di numero pari, i comitati delle singole casse e l'ufficio di revisione. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Max Strozzi, da Biasca in Lugano, presidente; Mario Crivelli, da Ligonetto in Pregassona, vice-presidente; Gianni Bigger, da Vilters in Breganzona, segretario; Mirka Molteni, da Les Cullayes in Giubiasco, membro, tutti con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Echallens

10 août 1988
Fondation Adrian Frutiger, à Echallens. Nouvelle fondation. Statuts du 25 juillet 1988. But: aide à la recherche dans le domaine de la neuro-psychiatrie. Conseil: 3 à 5 membres. Adrian Frutiger, d'Oberhofen, à Sceaux (F), président; Simone Frutiger, d'Oberhofen, à Sceaux (F), vice-présidente; Michel Favre, de Thierrens, à Villars-Tiercelin, secrétaire-trésorier; tous avec signature collective à deux avec le président ou la vice-présidente. Adresse: Echallens, c/o Fiduciaire Michel Favre S.A.

Bureau de Lausanne

Rectification
Fondation de prévoyance et de secours patronale en faveur du personnel des entreprises de Carrefour Hypermarchés S.A. de participations, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 16. 11. 1985, p. 4317). Marguerite Delacréteux, membre du conseil, est secrétaire avec signature collective à deux.
 8 août 1988
Fondation Dr. Théodore Exchaquet, à Lausanne (FOSC du 29. 1. 1966, p. 320). La signature de Jacques Matile est radiée. La fondation est engagée par la signature individuelle de Michel Renaud, de Gimel, à Pully, membre unique de l'administration.
 10 août 1988
Fonds de prévoyance de GBM mecanic S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 7. 1985, p. 2800). Statuts modifiés le 12 juillet 1988 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et du décès.

Bureau de Nyon

11 août 1988
Peter Scott Wildlife Endowment Fund (PSWEF), à Gland (FOSC du 22. 1. 1983, p. 252). Peter Scott, Louis Franck, José M. Mayorga, Charles de Haes, Conrad von Ulm-Erbach (secrétaire conseil), ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Joan Kleinwort, de Grande-Bretagne, à Haywards Heath (GB), présidente; Kenneth Kleinwort, de Grande-Bretagne, à Vaux-sur-Morges; Anthony Edward Rupert, de République d'Afrique du Sud, à Stellenbosch (République d'Afrique du Sud), Sadruddin Aga Khan, d'Iran, à Collongue-Bellerive. Henner Ehringhaus, de République fédérale d'Allemagne, à Crans-près-Céligny, est nommé secrétaire hors conseil avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

9 août 1988
Fonds d'aide sociale des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 13. 2. 1988, p. 584). Le président Mario Bianchi a démissionné, sa signature est radiée. Marc Genoud est nommé membre; Jean-Pierre Mottu est nommé président, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens.
 9 août 1988
Caisse de retraite complémentaire des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA, à Vevey, à Vevey (FOSC du 6. 2. 1988, p. 478). Le président Mario Bianchi a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Pierre Mottu est nommé président; Jürgen Lucas est nommé secrétaire, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens.
 10 août 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Weber et Rollandin S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 18. 6. 1988, p. 2532). Nouvelle adresse: avenue des Alpes 61.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de Sion

9 août 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Charly Monnet, Fabrique d'ascenseurs AMCA, à Aproz/ Nendaz (FOSC du 26. 10. 1974, no 251, p. 2857). Raison radiée d'office en application des dispositions des articles 88 et 89 du CCS.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 août 1988
Fondation de l'Association Paritaire Interprofessionnelle de Fleurier, à Fleurier (FOSC du 15. 10. 1983, no 241, p. 3564). Jean-Claude Strahm, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Olivier-Morris Piaget, jusqu'ici vice-président, a été nommé président, et Jean-Luc Bourquin, des Verrières, à Safnern, a été nommé vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Fondation de prévoyance en faveur du personnel administratif de Honda Automobiles (Suisse) SA, à Satigny (FOSC du 2. 7. 1988, p. 2750). René Jeanmonod, membre du comité, est originaire de Provence VD [et non de Provence (F)].
 5 août 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Geneva English School Association, à Collonge-Bellerive (FOSC du 6. 2. 1988, p. 478).
Geneva English School Foundation, à Genthod, fondation (FOSC du 6. 11. 1987, p. 4353).
 Les pouvoirs de Patricia Morgan sont radiés. Catherine Fell, de Grande-Bretagne, à Veyrier, membre du conseil, signe collectivement à deux.
 5 août 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Carbide Europe SA, à Genève (FOSC du 3. 10. 1987, p. 3892). Les pouvoirs de Peter Bruschweiler sont radiés.
 5 août 1988
Fondation de prévoyance en faveur des employés des succursales de Genève et Lugano de EF Hutton International Inc., à Wilmington, à Genève (FOSC du 11. 7. 1987, p. 2800). Acte de fondation modifié le 2. 8. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance «Employés» de Shearson Lehman Hutton Inc.**, à Wilmington, Geneva Branch Office. But modifié: prémunir les anciens employés des succursales de Genève et Lugano de EF Hutton International Inc., à Wilmington, le cas échéant, leurs survivants contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie, des accidents et du chômage. Nouvelle adresse: place Longemalle 1, chez Shearson Lehman Hutton Inc., à Wilmington, Geneva Branch Office.
 5 août 1988
Fondation de prévoyance en faveur des membres de la direction des succursales de Genève et Lugano de EF Hutton International Inc., à Wilmington, à Genève (FOSC du 10. 10. 1987, p. 3979). Acte de fondation modifié le 2. 8. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance «Directions» de Shearson Lehman Hutton Inc.**, à Wilmington, Geneva Branch Office. But modifié: prémunir les membres de l'ancienne direction des succursales de Genève et Lugano de EF Hutton International Inc., à Wilmington, le cas échéant, leurs survivants, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie, des accidents et du chômage. Nouvelle adresse: place Longemalle 1, chez Shearson Lehman Hutton Inc., à Wilmington, Geneva Branch Office.
 5 août 1988
Fondation Rejoindre, à Genève (FOSC du 4. 4. 1987, p. 1328). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistraments et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Date de dépôt: 7 avril 1988

Editions Favre S.A.
29, rue de Bourg
1003 Lausanne

INSELN ZU INSELN

Journaux, magazines, périodiques, livres, albums.
Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1988

Omnicom Group Inc.
909 Third Avenue
New York (New York, USA)

OMNICOM MEDIA

Druckereierzeugnisse, nämlich Bücher, Zeitschriften und andere Publikationen.
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1987

Farmos-Yhtymä Oy
Tengströmkatu 6-8
Turku (Finnland)

SOLUCLEAN

Reinigungs-, Pflege-, Schutz-, Desinfektions- und Sterilisationsmittel für Kontaktlinsen; Spezialbäder für die Aufbewahrung von Kontaktlinsen.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1987

Farmos-Yhtymä Oy
Tengströmkatu 6-8
Turku (Finnland)

SOLUSAL

Reinigungs-, Pflege-, Schutz-, Desinfektions- und Sterilisationsmittel für Kontaktlinsen; Spezialbäder für die Aufbewahrung von Kontaktlinsen.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1985

Biotex Industries, Inc.
301 Riverside Avenue
The Moorings
Westport (Connecticut, USA)

BION-II

Chemische Erzeugnisse, insbesondere Erzeugnisse auf Polymer-Basis für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand, Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Webstoffe insbesondere wasserdichte, luftdurchlässige Stoffe; Fahnen und Wimpel, Vorhänge, Gardinen, Stofftapeten, Schutzüllen und Schutzüberzüge aus wasserdichtem Stoff, Badetücher, Waschlappen, Taschentücher, Bett- und Tischdecken.
Int. Kl. 1, 24

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1986

Mag Instrument, Inc.
1635 South Sacramento Avenue
Ontario (California, USA)

MAG CHARGER

Taschenlampe.
Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1987

Keystone International, Inc.
9600 West Gulf Bank Drive
Houston (Texas, USA)

KEYSTONE K-LOK

Handbetätigte sowie hydraulisch und pneumatisch betätigte Flügelventile und deren Teile.
Int. Kl. 7, 8, 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1986

Autodesk, Inc.
2320 Marinship Way
Sausalito (California, USA)

CAD/CAMERA

Computerprogramme enthaltende Datenträger, Handbücher, Lehrbücher, Floppy Disks sowie dazugehörige Lagerbehälter.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1987

Physio-Control Corporation
11811 Willows Road N.E.
Redmond (Washington, USA)

PHYSIO CONTROL

Elektrokardiographen; elektronische Geräte für Patienten zur Überwachung und Aufzeichnung der Herzsignale, des Herzrhythmus, des Pulses, Blut-

drucks, Blutsauerstoffgehalts, der Temperatur und der Kohlensäure; Defibrillatoren; Herzschrittmacher; medizinische und chirurgische Geräte und Instrumente zum Gebrauch mit den vorsehend genannten Erzeugnissen; Bestandteile für die vorsehend genannten Erzeugnisse sowie Zubehör.
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1987

Cadbury Limited
Bournville
Birmingham (Grossbritannien)

BOOST

Schokolade, Schokoladewaren, Süßwaren, feine Backwaren und Konditorwaren.
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1987

Dansk Tyggegummi Fabrik A/S
Dandyyvej
Vejele (Dänemark)

STIMODENT

Toilettenpräparate im Zusammenhang mit der Zahnpflege, Zahnputzmittel, Zahnpasten und Mundspülungen.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1987

Dansk Tyggegummi Fabrik A/S
Dandyyvej
Vejele (Dänemark)

STIMOROL

Toilettenpräparate, Zahnputzmittel, Zahnpasten und Mundspülungen.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1987

Turtle Wax, Inc.
5655 West 73rd Street
Chicago (Illinois, USA)

HARD SHELL

Bohrer- und Polierwache und Poliermittel.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1988

Remington Products, Inc.
60 Main Street
Bridgeport (Connecticut, USA)

REMINGTON CLOTHES SHAVER

Fusselhaarentferner.
Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1987

Remington Products, Inc.
60 Main Street
Bridgeport (Connecticut, USA)

FUZZ-AWAY

Fusselhaarentferner.
Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 30. März 1987.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1987

Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd.
3, Doshomachi 4-chome, Higashi-ku
Osaka (Japan)

SUPRACEF

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1987

Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd.
3, Doshomachi 4-chome, Higashi-ku
Osaka (Japan)

SUPRAX

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1987

Toyo Boseki Kabushiki Kaisha (Toyobo Co.)
2-8, Dojima Hama 2-chome
Kita-ku, Osaka (Japan)

ELITOLON

Luftreinigungsgerräte und deren Filter.
Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1987

Adrian Brunner
Riedhofstrasse 9
8408 Winterthur

DENTABOY

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche, rollbare Möbel und Geräte, kombiniert mit Instrumenten und/oder Apparaten.
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 mai 1987

Sequa Corporation
200 Park Avenue
New York (New York, USA)

SEQUA

Produits chimiques à usage industriel, à savoir huiles de forage, produits chimiques pour l'industrie textile, y compris les émulsions polymères, agents de décapage, matériaux chimiques pour la fabrication du papier, additifs détergents, machines pour les arts graphiques, à savoir machines à décorer les boîtes et les cylindres, installations de numérotation, d'encollage, de perforation, de découpage, de finition et de marquage; machines à sécher et à plier; appareils scientifiques, nautiques et électriques; à savoir appareils de tests de maintenance et de contrôle à distance, d'information, de codage et de décodage; ordinateurs de bord; appareils de contrôle de pression et d'autopilotage pour l'aviation; alimenters et indicateurs de vitesse; installations de galvanisation; équipements médicaux; à savoir équipements de tests biomédicaux et modules d'ordinateurs; véhicules, appareils pour le transport par routes, air ou eau, à savoir péniches et contenus mobiles pour produits liquides; indicateurs de température magnétiques, distributeurs, installations de contrôle sous vide pour l'industrie des transports; alumine-cigarettes pour véhicules.
Cl. int. 1, 3, 4, 7, 9 à 12

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1987

Plüss-Stauffer AG
4665 Oftringen

PICAN

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pfister, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1987

Plüss-Stauffer AG
4665 Oftringen

RUMAN

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pfister, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1987

Arabian Investment Banking (Investcorp) Corporation E.C.
Investcorp House
Manama (Bahrain)

INVESTCORP

Schreibwaren, Druckerzeugnisse.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1987

Randwick Veterinary Laboratories PTY. Limited
Corner of Reserve & Queen Streets
Beaconsfield (New South Wales, Australien)

RANVET

Veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1987

Imperial Chemical Industries PLC
Imperial Chemical House, Millbank
London SW1 (Grossbritannien)

ROOFSTAT

Daehdeckermaterial (nicht aus Metall).

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1987

Vermont Castings, Inc.
Prince Street
Randolph (Vermont, USA)

DEFIANT ENCORE

Holz- und Kohlebrennöfen aus Gusseisen.
Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 5. Januar 1987.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1987

Sawai Seiyaku Kabushiki Kaisha
(Sawai Pharmaceutical Co. Ltd.)
4-25, Akagawa 1-chome, Asahi-ku
Osaka (Japan)

RIFATAACK

Pharmazeutische Substanzen und Präparate zur Behandlung von Herz- und Kreislauferkrankungen; Pfister, Verbandmaterial und Salben für pharmazeutische Zwecke, insbesondere zur Behandlung von Herz- und Kreislauferkrankungen.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987

The Gillette Company
Prudential Tower Building
Boston (Massachusetts, USA)

ACTIV

Präparate zur Pflege der Haare.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1987

Nobelpharma AB
Bohusgatan 15
Göteborg (Schweden)

BRANEMARK IMPLANT SYSTEM

Pharmazeutische, veterinärmedizinische und Hygiene-Präparate für die Zahnbehandlung und -pflege; Desinfektionsmittel; medizinische Reinigungsmittel; chirurgische, medizinische, zahnmedizinische und orthopädische Implantate; Instrumente und Apparate zum Herstellen, Einpflanzen, Anpassen, Reparieren und Instandhalten von im Gewebe verankerten, nichtbiologischen Prothesen und Epithesen, künstlichen Gliedmassen, Gelenken, Augen und Zähnen.
Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Schweden, 14. Januar 1987.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1987

Nobelpharma AB
Bohusgatan 15
Göteborg (Schweden)

NOBELPHARMA

Pharmazeutische, veterinärmedizinische und Hygiene-Präparate für die Zahnbehandlung und -pflege; Desinfektionsmittel; medizinische Reinigungsmittel; chirurgische, medizinische, zahnmedizinische und orthopädische Implantate; Instrumente und Apparate zum Herstellen, Einpflanzen, Anpassen, Reparieren und Instandhalten von im Gewebe verankerten, nichtbiologischen Prothesen und Epithesen, künstlichen Gliedmassen, Gelenken, Augen und Zähnen.
Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Schweden, 14. Januar 1987.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1987

Zohar Watch Ltd.
640 Euclid Avenue
West Hempstead (New York, USA)

GOTTEX

Uhren und Zeitelemente aller Art.
Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1987

Pålls Bröd AB
Västra Frölunda (Schweden)

OLOF 1874

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassestrup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Saltsaucen); Gewürze, Kühlleis.
Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Schweden, 24. Februar 1987.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1987

Charles River Laboratories, Inc.
251 Ballardvale Street
Wilmington (Massachusetts, USA)

MAXITAP

In Versuchstieren erzeugte seröse Flüssigkeit zur Verwendung in der Forschung.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1987

Datatrak Limited
27, Hammersmith Grove
London W 6 (Grossbritannien)

DATATRAK

Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, elektronische, Kommunikations-, Lokalisations-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Sender, Teile aller vorerwähnten Waren; alle vorerwähnten Waren der Klasse 9 unter Ausschluss von Erzeugnissen für die Datenverarbeitung; Papier, Papierwaren und Pappwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Papp (Karton) und Schreibwaren, Druckerzeugnisse, Periodika, Bücher, Hefte, Handbücher sowie Lehr- und Unterrichtsmittel.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

362450

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1987

Sawai Seiyaku Kabushiki Kaisha
(Sawai Pharmaceutical Co. Ltd.)
4-25, Akagawa 1-chome, Asahi-ku
Osaka (Japan)

RIFATAACK

Pharmazeutische Substanzen und Präparate zur Behandlung von Herz- und Kreislauferkrankungen; Pfister, Verbandmaterial und Salben für pharmazeutische Zwecke, insbesondere zur Behandlung von Herz- und Kreislauferkrankungen.
Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

362451

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987

The Gillette Company
Prudential Tower Building
Boston (Massachusetts, USA)

ACTIV

Präparate zur Pflege der Haare.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

362452

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1987

Nobelpharma AB
Bohusgatan 15
Göteborg (Schweden)

BRANEMARK IMPLANT SYSTEM

Pharmazeutische, veterinärmedizinische und Hygiene-Präparate für die Zahnbehandlung und -pflege; Desinfektionsmittel; medizinische Reinigungsmittel; chirurgische, medizinische, zahnmedizinische und orthopädische Implantate; Instrumente und Apparate zum Herstellen, Einpflanzen, Anpassen, Reparieren und Instandhalten von im Gewebe verankerten, nichtbiologischen Prothesen und Epithesen, künstlichen Gliedmassen, Gelenken, Augen und Zähnen.
Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Schweden, 14. Januar 1987.

362453

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1987

Nobelpharma AB
Bohusgatan 15
Göteborg (Schweden)

NOBELPHARMA

Pharmazeutische, veterinärmedizinische und Hygiene-Präparate für die Zahnbehandlung und -pflege; Desinfektionsmittel; medizinische Reinigungsmittel; chirurgische, medizinische, zahnmedizinische und orthopädische Implantate; Instrumente und Apparate zum Herstellen, Einpflanzen, Anpassen, Reparieren und Instandhalten von im Gewebe verankerten, nichtbiologischen Prothesen und Epithesen, künstlichen Gliedmassen, Gelenken, Augen und Zähnen.
Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Schweden, 14. Januar 1987.

362445

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1987

Plüss-Stauffer AG
4665 Oftringen

RUMAN

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pfister, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

362446

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1987

Arabian Investment Banking (Investcorp) Corporation E.C.
Investcorp House
Manama (Bahrain)

INVESTCORP

Schreibwaren, Druckerzeugnisse.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

362447

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1987

Randwick Veterinary Laboratories PTY. Limited
Corner of Reserve & Queen Streets
Beaconsfield (New South Wales, Australien)

RANVET

Veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

362448

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1987

Imperial Chemical Industries PLC
Imperial Chemical House, Millbank
London SW1 (Grossbritannien)

ROOFSTAT

Daehdeckermaterial (nicht aus Metall).

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

362449

Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1987

Vermont Castings, Inc.
Prince Street
Randolph (Vermont, USA)

DEFIANT ENCORE

Holz- und Kohlebrennöfen aus Gusseisen.
Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 5. Januar 1987.

gramme und Computer-Software und -Hardware; Diskettenlaufwerke, Drucker und Terminalbildschirme, Mehrfunktions-Steckkarten, Modeme, Steckverbindungen und auf Disketten, Magnetkarten, Bändern und elektronischen Speichern aufgezeichnete Programme; elektronische und elektromagnetische Datenträger einschliesslich Disketten, Bänder und Mikrochips; Bestand-, Anschluss- und Zubehörfälle zu den vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Papierbänder und -karten zur Aufzeichnung von Computerprogrammen; Druckererzeugnisse, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Computerdokumentationen einschliesslich Computerprogrammverzeichnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel einschliesslich Bücher, Handbücher und Druckererzeugnisse in Bezug auf Computer und Computerprogramme; Schreibwaren; Schreibmaschinen und Büroartikel; Teile von und Zubehör zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 16 enthalten).

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 septembre 1987
362471
 Arde Distribution S.A.
 31, rue du Rhône
 1204 Genève

SENSE

Produits d'horlogerie de provenance suisse.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1988
362472
 Cederroth Nordic Aktiebolag
 Upplands Väsby (Schweden)

HEMOPLUS VON CEDERROTH

Pharmazeutische und diätetische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. Mehle und Getreidepräparate, Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner.

Int. Kl. 5, 30, 31

Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1988
362473
 Cederroth Nordic Aktiebolag
 Upplands Väsby (Schweden)

HEMOFER VON CEDERROTH

Pharmazeutische und diätetische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. Mehle und Getreidepräparate, Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner.

Int. Kl. 5, 30, 31

Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1987
362474
 British Airways plc
 Speedbird House, Heathrow Airport (London)
 Hounslow (Middlesex, Grossbritannien)

CLUB EUROPE

Papier, Pappe (Karton), Papierwaren und Pappwaren soweit in Klasse 16 enthalten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Fotografien; Schreibwaren; Postkarten, geografische Karten; Fahrpläne; Posters; alle obigen Waren europäischer Herkunft.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1987
362467
 Apple Computer, Inc.
 20525 Marian Avenue
 Cupertino (California, USA)

HYPERCARD

Computerprogramme.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 22. Juli 1987.

Hinterlegungsdatum: 3. September 1987
362468
 ICI Americas Inc.
 New Murphy Road and Concord Pike
 Wilmington (Delaware, USA)

ATPOL

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1987
362469
 James Shadbolt
 Brook Cottage, High Street
 Paulerspury (Northants, Grossbritannien)

PINK SOFTWARE

Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs- und elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); drahtlose, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Computer, Computerspeicher; aufgezeichnete Computerprogramme und Computer-Software und -Hardware; Diskettenlaufwerke, Drucker und Terminalbildschirme, Mehrfunktions-Steckkarten, Modeme, Steckverbindungen und auf Disketten, Magnetkarten, Bändern und elektronischen Speichern aufgezeichnete Programme; elektronische und elektromagnetische Datenträger einschliesslich Disketten, Bänder und Mikrochips; Bestand-, Anschluss- und Zubehörfälle zu den vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Papierbänder und -karten zur Aufzeichnung von Computerprogrammen; Druckererzeugnisse, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Computerdokumentationen einschliesslich Computerprogrammverzeichnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel einschliesslich Bücher, Handbücher und Druckererzeugnisse in Bezug auf Computer und Computerprogramme; Schreibwaren; Schreibmaschinen und Büroartikel; Teile von und Zubehör zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 16 enthalten).

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1987
362470
 James Shadbolt
 Brook Cottage, High Street
 Paulerspury (Northants, Grossbritannien)

TURBOCAD

Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs- und elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); drahtlose, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Computer, Computerspeicher, aufgezeichnete Computerpro-

Data del deposito: 13 agosto 1987
362462
 eMDee Corporation
 252 Livingston Street
 Northvale (New Jersey, USA)

XENODINE

Preparato antisettico, antimicrobico, per uso veterinario e farmaceutico.
 Cl. int. 5

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1986
362463
 Barry Wright Corporation
 One Newton Executive Park
 Newton Lower Falls (Massachusetts, USA)

STABL-LEVL

Luftfedern für Werkzeugmaschinen und Industrieanlagen sowie für optische Komparaoren, Fahrzeuge, Kühlanlagen und Ventilatoren.

Int. Kl. 6, 7, 11, 12

Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1987
362464
 Imperial Chemical Industries PLC
 Imperial Chemical House, Millbank
 London SW 1 (Grossbritannien)

KEYSTONE

Computerprogramme.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1987
362465
 Bertelsmann Music Group, Inc. und Ariola Eurodisc, Inc.
 handelstreibend unter der Firma BMG Music
 1133 Avenue of the Americas
 New York (New York, USA)

PAPILLON

Bespielte Tonträger in der Form von Platten und Bändern.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1988
362466
 Eynann AG
 Tügelstrasse 15
 3072 Ostermündigen

ERGOWAT

Steuer-, Überwachungs- und Regulieranlage für Beleuchtungsanlagen.
 Int. Kl. 9

Fabrikation.

Date de dépôt: 9 mai 1988
362458
 Emmanuel Marie François Flechy
 124, chemin des Marionnettes
 1093 La Conversion

LOR-DISC/LASER DESIGN

Coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils pour la reproduction du son ou des images; disques acoustiques; appareils d'éclairage; joaillerie, bijouterie; horlogerie; papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; matériel pour les artistes; articles de bureau; matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; malles et valises; parapluies; meubles, glaces (miroirs), cadres; vêtements, chapellerie; fleurs artificielles; tentures murales non en matières textiles; jeux; jouets; décorations pour arbres de Noël; articles pour fumeurs; allumettes.
 Cl. int. 8, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 25 à 28, 34

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1987
362459
 Cold Spring Products Limited
 100 West Putnam Avenue
 Greenwich (Connecticut, USA)

ASPEN MINT

Auf der Basis von natürlichen Minzaromen hergestellte Atemfrischer.
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 13 agosto 1987
362460
 eMDee Corporation
 252 Livingston Street
 Northvale (New Jersey, USA)

POLYDINE

Composizione antisettica, antimicrobica, contenente iodio disponibile, usata come ingrediente nei preparati veterinari.
 Cl. int. 5

Fabbricazione e commercio.

Data del deposito: 13 agosto 1987
362461
 eMDee Corporation
 252 Livingston Street
 Northvale (New Jersey, USA)

POLYHYDROXYDINE

Composizione antisettica, antimicrobica, contenente iodio disponibile, usata come ingrediente nei preparati veterinari.
 Cl. int. 5

Fabbricazione e commercio.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

HBL Handelsbank Luzern AG, Luzern

Zwischenbilanz per 30. Juni 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	673 757.47
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 078 009.98
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	3 643 309.15
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	4 636 938.91
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	7 441 894.23
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 101 733.11	Depositenhefte	31 470.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kassensobligationen	6 522 500.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	555 000.—	Pfandbriefdarlehen	2 000 000.—
Hypothekaranlagen		Hypotheken auf eigene Liegenschaften	400 000.—
Wertschriften		Sonstige Passiven	2 999 109.44
Andere Liegenschaften		Aktienkapital	800 000.—
Sonstige Aktiven		Gesetzliche Reserven	1 170 000.—
		Andere Reserven	1 460 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	19 900.74
	32 876 890.42		32 876 890.42

BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1988

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	17 259 545.68
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	241 024 700.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 982 083.75	Kreditoren auf Sicht	14 998 267.30
Wechsel und Geldmarktpapiere		– davon Checks und kurzfristige Dispositionen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	8 857 585.96
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit hypothekarischer Deckung	363 845.25	Depositenkonten	3 873 115.01
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassasobligationen	21 083 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Obligationen-Anleihen	28 485 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	18 537 515.86	Hypotheken auf eigene Liegenschaft	5 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Sonstige Passiven	34 483 364.89
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Aktienkapital	25 000 000.—
Wertschriften		Gesetzliche Reserve	14 720 000.—
Dauernde Beteiligungen		Andere Reserve	16 750 000.—
Bankgebäude		Gewinnvortrag	197 476.49
Sonstige Aktiven			
	431 732 055.33		431 732 055.33
		Eventualverbindlichkeiten	
			2 977 019.40

Continentale, Allgemeine Versicherungs-AG, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1987

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	54 981 595.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	545 100.—	Reservefonds	5 000 000.—
Übrige Wertschriften	4 917 779.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	294 305.—	Freie Reserven	8 800 000.—
Darlehen an Körperschaften	76 650 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	923 700.—	Prämienüberträge	17 623 110.—
Grundstücke	28 753 899.—	Schwebende Schäden	160 223 630.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	8 246 295.—	Übrige technische Rückstellungen	13 045 632.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 922 486.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	78 480 763.—	und Rückversicherungsverkehr	4 806 714.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	4 763 332.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	7 318 572.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Schuldverpflichtungen:	
und Rückversicherungsverkehr	3 594 976.—	Agenten	1 931 989.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 806 367.—	Grundpfandschulden	5 000 000.—
Stückzinsen und Mieten	5 267 506.—	Übrige Passiven	36 625 185.—
Übrige Aktiven	1 242 956.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 016 227.—
	273 391 059.—		273 391 059.—
Zürich, 27. Juni 1988		Continentale	
		Allgemeine Versicherungs-AG	
		P. Squindo	Dr. R. Gavazzi

Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1987

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	75 354 917.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	667 334.—	Reservefonds	6 900 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	909 575.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	1 791 326.—	Spezialreserve	9 500 000.—
Darlehen an Körperschaften	48 516.—	Organisationsfonds	500 000.—
Grundpfandtitel	2 047 160.—	Währungsreserve	5 000 000.—
Grundstücke	6 794 101.—	Spezielle Reserve	11 000 000.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	1 701 000.—	Verschiedene Reserven	9 996 427.—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	12 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 361 906.—	Prämienüberträge	25 613 585.—
Guthaben bei Banken	14 717 087.—	Schwebende Schäden	33 053 137.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 959 281.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		und Rückversicherungsverkehr	2 307 226.—
und Rückversicherungsverkehr	1 217 852.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	631 462.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	149 090.—	Übrige Passiven	5 383 325.—
Stückzinsen und Mieten	2 695 867.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 506 438.—
Übrige Aktiven	2 964 588.—		
	122 391 600.—		122 391 600.—
Zürich, 30. Juni 1988		Elvia Versicherungs-Gesellschaft	
		P. Stocklin	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Zolltarifische Massnahmen im 1. Halbjahr 1988

Der Bundesrat hat seinen Bericht über die im 1. Halbjahr 1988 getroffenen Zollmassnahmen zuhanden der Eidgenössischen Räte verabschiedet. Die neuen Massnahmen sind vor allem durch die Einführung eines neuen Zolltarifs im Rahmen des internationalen «Harmonisierten Systems» auf den 1. Januar 1988 bedingt.

Die Umstellung auf das neue Zollsystem verlief trotz vieler Änderungen im ganzen Tarifbereich ohne grosse Probleme. Bei verschiedenen Tarifnummern, die mehrere, z. T. recht unterschiedliche Waren enthalten, konnte jedoch die für sich einzelne Produkte und Warengruppen aus den neuen Zollansätzen ergebende Belastung nicht zum Voraus bestimmt werden. Aufgrund der praktischen Erfahrungen wurde daher für Birnen und Steinobst, gedörrt, Dessertprodukte aus Milch, Fettmischungen, konfektionierte Textilien und Bettzeug die bisherige Zollbelastung wieder hergestellt und das Bundesgesetz über die Einfuhr und Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten («Schogggesetz») entsprechend angepasst. Das neue Zollschemata hatte für diese Produkte zu einer unangemessenen Höherbelastung geführt.

Mit dem halbjährlich zu erstattenden Zollbericht unterbreitet der Bundesrat ferner dem Parlament die Aufnahme von Mauretanien, Burma, Kiribati und Tuvalu in die Liste der am wenigsten entwickelten Länder zur Genehmigung. Die Schweiz gewährt Produkten aus diesen Ländern besondere Zollvergünstigungen. Die Liste wird von den Vereinten Nationen erarbeitet und umfasst neu insgesamt 40 Entwicklungsländer.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Mesures touchant le tarif des douanes prises durant le 1er semestre 1988

Le Conseil fédéral a approuvé son rapport à l'intention de l'Assemblée fédérale concernant les mesures touchant le tarif des douanes qu'il a prises durant le premier semestre 1988. En premier lieu, les nouvelles mesures sont dues à l'introduction au 1er janvier 1988 d'un nouveau tarif des douanes dans le cadre du «système harmonisé» international.

Malgré de nombreuses modifications dans tout le domaine tarifaire, le passage au nouveau système douanier s'est produit sans grands problèmes. Pour diverses positions tarifaires qui comprennent plusieurs produits en partie très différents, la charge découlant des nouveaux taux des droits de douane pour certains produits et pour certaines catégories de marchandises ne pouvait être déterminée d'avance. Sur la base des expériences pratiques, l'ancienne charge douanière a ainsi été rétablie pour les poires et les fruits à noyaux, séchés, pour des produits de dessert à base de lait, pour des mélanges de graisses et pour des textiles confectionnés ainsi que pour des articles de literie, et la loi sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés a été adaptée en conséquence. Le nouveau tarif avait entraîné pour ces produits une charge trop élevée.

En outre, est soumise à l'approbation de l'Assemblée fédérale, l'incorporation de la Mauritanie, de la Birmanie, de Kiribati et de Tuvalu dans la liste des pays en développement les moins avancés. La Suisse accorde aux produits de ces pays un traitement préférentiel particulier. La liste est mise à jour par les Nations-Unies et comprend à ce jour 40 pays en développement.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe
Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Bauvorhaben: PTT-Museum in Bern (Neubau).

BKP	Arbeitsgattungen	Quantität ca.	voraussichtl. Arbeitsbeginn
272.20	Allg. Schlosserarbeiten	z. B. Geländer 600 m ¹	Herbst 88 bis Frühjahr 89
273	Schreinerarbeiten		Nov. 88
277	Schiebestapelwand	80 m ²	Mitte Febr. 89
281.3	Bodenbeläge in Asphalt	1200 m ²	Nov. 88
281.6	Bodenbeläge in gebrannten Materialien	500 m ²	Okt. 88
281.7	Bodenbeläge in Holz	3300 m ²	Dez. 88

Beschreibung

Das Projekt wird als 1. Etappe des Kulturgüterzentrums Unteres Kirchenfeld ausgeführt. Es umfasst nebst Ausstell-, Lager-, KGS-Räumen eine Postfiliale sowie eine Hauswartwohnung (verteilt über 6 Geschosse, 3 UG bis 2. OG). Umbauter Raum nach SIA 116: ca. 36 000 m³.

Wettbewerbsunterlagen

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 26. August 1988 unter Angabe des Bauprojektes und der gewünschten Arbeitsgattung (BKP-Nr.) und Beilage einer Klebeadresse sowie Briefmarken im Werte von Fr. 2.- schriftlich zu melden bei: Andrea Roost, dipl. Arch. BSA SIA SWB, Steinerstrasse 36, 3006 Bern.

Der Versand der Unterlagen erfolgt in der Woche 35/1988.

Eingabetermin: Mittwoch, 14. September 1988 (Poststempel).

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können.

Für diese Submissionsanzeige ist keine weitere Publikation vorgesehen. (M 346)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Biasca, fabbricato Viaggiatori

CCC 227 Opere da pittore (tinteggio delle facciate)

I capitoli sono ottenibili, dal 23 agosto 1988, presso la sezione Fabbricati FFS, ufficio Ticino (n. 312) a Bellinzona, via Pedemonte 1 (fabbricato Deposito, 3° piano), dove si possono ritirare i moduli per le offerte (rivolgarsi al signor Bertini-Morini, tel. 092 24 74 44).

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Biasca FV opere da pittore» vanno indirizzate alle FFS-Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 9 settembre p.v. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1988.

Apertura delle offerte il martedì 13 settembre 1988, alle ore 9 nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano) o in quella n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli imprenditori offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 347)

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1988

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hielt der seit dem Frühjahr andauernde Aufschwung des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1988 an. Dabei stützte sich das Wachstum bei der Einfuhr bei der Einfuhr auf eine breite Güterpalette. Da sich die Exporte stärker erhöhten als die Importe, sank das Handelsbilanzdefizit unter das Vorjahresniveau.

Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat nahm im Juli 1988 die Einfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten wertmässig um 5,0% auf 6,4 Mia. Fr. und die Ausfuhr um 5,5% auf 5,6 Mia. Fr. zu. Dabei ist aber zu beachten, dass der Berichtsmontat zwei Arbeitstage weniger zählte als der Juli 1987. Kalendertagbereinigt erhöhten sich die Importe und Exporte um rund 15%, was die stärkste monatliche Zuwachsrate dieses Jahres bedeutet. Den Handel mit Edelmetallen usw. eingeschlossen, lagen die Einfuhren (6,9 Mia. Fr.) um 6,7% und die Ausfuhren (6,1 Mia. Fr.) um 9,4% über dem Vorjahresniveau. Der Passivsaldo der Handelsbilanz bildete sich um 11,1% auf 759,4 Mio. Fr. zurück.

In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres beliefen sich die schweizerischen Einfuhren ohne Edelmetalle usw. auf 43,9 Mia. Fr. und die Ausfuhren auf 39,0 Mia. Fr., was einer Wachstumsrate von je 8,5% entsprach. Inkl. Edelmetalle usw. stiegen die Importe um 8,8% auf 47,0 Mia. Fr. und die Exporte um 9,8% auf 42,2 Mia. Fr. an. Mit 4,8 Mia. Fr. verhartete das Handelsbilanzdefizit praktisch auf dem Vorjahresniveau. Die Ausfuhren deckten wertmässig 89,7% der Einfuhren, etwas mehr als in der Vergleichsperiode 1987 (88,8%).

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Juli 1988 erscheint in cinigen Tagen.

Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1988

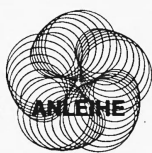
Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, l'essor du commerce extérieur, qui dure depuis le printemps, s'est poursuivi en juillet. En l'occurrence, la croissance des importations comme des exportations s'est appuyée sur une large palette de marchandises. La progression des sorties s'étant révélée plus forte que celle des entrées, le solde passif de la balance commerciale est descendu au-dessous du niveau noté un an auparavant.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, les importations de juillet 1988 se sont accrues de 5,0% par rapport au mois correspondant de 1987, pour s'inscrire à 6,4 milliards de francs. De leur côté, les exportations ont augmenté de 5,5% pour s'établir à 5,6 milliards. Il faut toutefois relever que le mois en revue a compté deux jours ouvrables de moins que juillet 1987. Corrigées de cette différence de jours, les entrées comme les sorties enregistrent une progression de 15% en chiffre rond, soit le taux de croissance mensuel le plus élevé de l'année en cours. Commerce des métaux précieux... inclus, les importations (6,9 mia fr.) surpassent de 6,7% et les exportations (6,1 mia), de 9,4% le niveau de l'année précédente. Quant au solde passif de la balance commerciale, il a rétrogradé de 11,1%, pour passer à 759,4 millions de francs.

Durant les sept premiers mois de l'année courante, les importations suisses - sans métaux précieux, etc. - se sont montées à 43,9 milliards de francs et les exportations, à 39,0 milliards, ce qui représente dans les deux cas une progression de 8,5%. Métaux précieux... inclus, les entrées (47,0 mia) se sont renforcées de 8,8% et les sorties (42,2 mia), de 9,8%. Avec un montant de 4,8 milliards de francs, le déficit de la balance commerciale s'est pratiquement maintenu à la cote de l'année précédente. Les exportations ont couvert en valeur 89,7% des importations, ce qui constitue un taux légèrement supérieur à celui de la période correspondante de 1987 (88,8%).

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de juillet 1988 paraît dans quelques jours.

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



Asian Development Bank

(Asiatische Entwicklungsbank)

Tranche B von Sfr. 50 000 000, 1985 - 20. 2. 2000

mit variablem Zinssatz

(Valoren-Nummer 813.499)

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der **Zinssatz** für die **achte Zinsperiode** vom 20. August 1988 bis 20. Februar 1989 festgelegt mit

4 ⁵/₁₆ %

18. August 1988

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 19. Juni 1988 in Basel verstorbenen

Friedrich Schärer-Meyer

Inhaber der Firma F. Schärer Lagerhausbetriebe, geb. 27. Februar 1899, von Basel und Safenwil AG, zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Lehentstrasse 330, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Anforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 19. September 1988 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Basel, 17. August 1988

Erbschaftsamt Basel-Stadt

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 12 settembre 1988, alle ore 11.30, nella sala al 1° piano del Palazzo sede degli uffici amministrativi della Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto economico e bilancio dell'esercizio 1° aprile 1987 al 31 marzo 1988.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Deliberazione circa il riparto dell'utile.
6. Nomine statutarie.

Per essere ammessi all'assemblea occorre presentare le azioni o una dichiarazione bancaria che ne attesti il possesso.

La relazione del consiglio e dell'ufficio di controllo nonché il conto economico e il bilancio, saranno a disposizione degli azionisti a datare dal giorno di venerdì 2 settembre 1988 presso la sede della società.

Il consiglio di amministrazione

RAUCHEN
STRENGSTES VERBOT
Gravierte Schilder:
Für höchste Ansprüche!

EXPLOSIONSGEFAHR

Rütistrasse 10
beim Lindspitz
Tel. 052 22 65 51
Fax 052 23 03 54

Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur



Inserate erschliessen
den Markt